

DELIVERY NOTE : 82726636
VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
52630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

Vendor Code : 91019349

Shipping instruction :

Term of payment : 60 days due net

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boîte post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

Your contact :

Telephone :

DATE : 21.12.2018 16:49:57

REMOTE TRANSMISSION

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Expedition on : 21.12.2018 at 16:49:56

Delivered on : 26.12.2018 at 16:49:56

Order reason :

228388

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
Dual Wet Clutch assy 550004200301 FR-IT	2510165000 1084010A	210	PCE	TBA-501627 TBA-501626 TBA-501628	1 7 1	112776889	105		112776889
			PCE	TBA-501627 TBA-501626 TBA-501628	1 7 1	112776890	105		112776890

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità di imballata: 210

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità imballi: ?

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 27/12/2018

Firma: *[Signature]*

CARRIER

Vehicle Nr
Trailer Nr
Transport ID
Transport Mode
Incoterms

: 111

: Truck

: FCA amiens

Total gross weight : 1439,99 KGM
Total net weight : 1439,97 KGM
Total no. of handling units: 2
Total no. of boxes : 2
Total volume : 0,22 DMQ

The ownership of the products remains with
Valeo
until the total price has been paid by the

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

Via dei Ciclamini 4 - 70026 MODUGNO (BA)

27 DIC 2018

"Ricevuta di consegna"
verifica su qualità e quantità

AUFTRAG Nr.	DISPO	SMS



5H PZ 0018616

HEGELMANN TRANSPORTS POZNAN Sp. z o.o., ul. Żmigrodzka, nr. 41/49, PL 60-171 Poznań, POLSKA, VAT: PL7792470132, E-mail: info.poznan@hegelmann.com

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Nadawca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)		Expéditeur (nom, adresse, pays) Отправитель		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Strassengüterverkehr (CMR)		LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR)	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Odbiorca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)		Consignee (name, address, pays) Получатель		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)		Transporteur (nom, adresse, pays) Перевозчик (имя или название, адрес, страна)	
3 Auslieferungsort des Gutes Miejsce przeznaczenia (miejscowość, kraj)		Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Место поставки		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Kolejny przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)		Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) Последующий перевозчик	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Miejsce i data załadowania (miejscowość, kraj, data)		Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Место и дата погрузки груза		18 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers Zastrzeżenia i uwagi przewoźnika		Reserves et observations du transporteur Возражения и замечания перевозчика	
5 Beigefügte Dokumente Załączone dokumenty		Documents annexés Прилагаемые документы		6 Kennzeichen und Nummern Marques et numéros Čechy / numery Номер груза		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis Итог штук Количество	
8 Art der Verpackung Mode d'emballage Sposób opakowania Тип упаковки		9 Bezeichnung des Gutes* Nature de la marchandise* Rodzaj towaru* Наименование		10 Statistiknummer No statistique Nr statystyczny Статистика №		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg Waga brutto w kg Вес брутто в кг	
12 Umfang m³ Cubage m³ Objętość w m³ Объем м³		13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Instrukcje nadawcy Инструкции отправителя (таможня и т.д.)		14 Rückerstattung Opłata		15 Frachtaufgabenanweisungen Postanowienia dotyczące przewoźnego	
19 Europalettentausch Обмен Евро-паллет		Andere Другой вид паллет		21 Ausgegeben Выдано		22 81 Avenue Roger Dumoulin 80009 Amiens Cedex 2 Valeo 21 DEC. 2018	
23 S.C. DAN & D-TRANSPLUS S.R.L. Adresa: IASI - ROMANIA CUI: RO 32155784 Nr. înreg. reg. com.: J22/1503/2013 IS-98-FSB		24 Gut empfangen Прием груза		25 Angaben zur Ermittlung der Tarifuntergrenze mit Grenzübergängen Информация о зоне тарифа с учетом переходов границ		26 Vertragspartner des Frachtführers ist - kein - Hilfs-gewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs	
27 Amtl. Kennzeichen Регистрационные номерные знаки		Nutzlast in kg Грузоподъемность в кг		28 Berechnung des Beförderungsentgelts Fracht pfl. Gewicht in kg Tarifstelle: Sonderabmachung Güterarten Währung Frachtsatz Beförderungsentgelt		29 Anhängelast	
Benutzte Gen. - Nr.		☐ National		☐ Bilateral		☐ EG	
☐ CEMT		☐		☐		☐	

* Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Beschriftung, auf der letzten Linie der Rückseite anzugeben die Klasse, die Ziffer, sowie gegebenenfalls der Buchstabe.
 * W przypadku przewożenia towarów niebezpiecznych, oprócz ewentualnego poskroślenia załącznika, należy podać w ostatnim wierszu klasy, liczby oraz w drugim przypadku, litery.
 * При перевозке опасных грузов, указывать кроме возможного распределения, класса, цифры, а также, в случае необходимости, или не букву опасного груза.